



Caddy

[1] Variante des Lenker Adapters zur Montage an senkrechten Rohren Ø 22–36 mm. So lassen sich kompatible Lenkerkörbe, Taschen und Rucksäcke an E-Scootern, Rollern oder Falträdern einfach anklicken und abnehmen.

[2] Zum Schutz empfindlicher Oberflächen zunächst die zwei Gummipads in Klemmschelle und Gehäuse kleben.

EN [1] Variant of the Handlebar Adapter for installation on vertical tubes Ø 22–36 mm. Compatible handlebar baskets, bags and backpacks can be used on e-scooters, scooters or folding bikes.

[2] To protect sensitive surfaces, first stick the two rubber pads into the bracket and the adapter.

FR [1] Variante du Support Guidon qui est conçu pour être installé sur des tubes verticaux de Ø 22–36 mm. Les paniers de guidon, sacs et sacs à dos compatibles peuvent également être utilisés sur les e-scooters, trottinettes, ou vélos pliants.

[2] Pour protéger les surfaces sensibles, collez d'abord les deux caoutchoucs dans l'adaptateur.

Caddy

[3] Den Adapter nach vorne ausgerichtet mit beiden Schrauben in der gewünschten Höhe am Rohr positionieren. **[4]** Die Schrauben mit 2,5–3 Nm anziehen. **[5]** Bei höhenverstellbaren Körben die Adapterplatte ganz nach oben stellen bzw. die obere Position nutzen, damit sich das Zubehör problemlos von oben einschwenken lässt.

EN [3] Place the adapter facing forwards onto the tube at the desired height. **[4]** Mount the Caddy with the two screws (2,5–3 Nm). **[5]** In the case of height-adjustable baskets, move the adapter plate all the way up or use the upper position so that the accessories can be clicked in from above without any problems.

FR [3] Placez l'adaptateur vers l'avant sur le tube à la hauteur choisie. **[4]** Montez le Caddy à l'aide des deux vis (2,5–3 Nm). **[5]** Dans le cas de paniers réglables en hauteur, positionnez la plaque d'adaptation jusqu'au plus haut ou utilisez la position supérieure afin que les accessoires puissent être encliquetés par le haut sans problème.

Caddy

[6] Das Kupplungsstück von oben auf den Adapter setzen und zum Verriegeln nach unten schwenken. Durch Drücken der roten Taste wird das Zubehör wieder gelöst.

Wichtig: Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen! **Belastbar bis 7 kg.**

EN [6] Place the coupling of the accessory onto the adapter from above and pivot it downwards to lock. Press red button to release.

Important: Make sure the accessory is firmly locked in the adapter before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack. **Maximum load 7 kg.**

FR [6] Placez l'accouplement de l'accessoire sur l'adaptateur par le haut et le poussez vers le bas pour le verrouiller. Appuyez sur le bouton rouge pour le retirer.

Important: Vérifiez que les éléments sont correctement fixés avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos. **Poids maximum 7 kg.**